

# 金剛般若波羅蜜經

菩提流支譯



## 南無本師釋迦牟尼佛

自歸於佛 當願眾生 紹隆佛種 發無上意

自歸於法 當願眾生 深入經藏 智慧如海

自歸於僧 當願眾生 統理大眾 一切無礙

## 金剛般若波羅蜜經

如是我聞：一時，婆伽婆在舍婆提城．祇樹給孤獨園。

與大比丘眾，千二百五十人俱。

爾時，世尊，食時，著衣，持鉢，入舍婆提大城乞食。於其城中，次第乞食已，還至本處。飯食訖，收衣鉢，洗足已，如常敷座，結跏趺坐，端身而住，正念不動。

爾時，諸比丘來詣佛所。到已，頂禮佛足，右繞三匝，退坐一面。

爾時，慧命須菩提在大眾中，即從座起，偏袒右肩，右膝著地，向佛合掌，恭敬而立。

白佛言：希有！世尊！如來。應供。正遍知善護念諸菩薩，善付囑諸菩薩。

世尊！云何菩薩大乘中發阿耨多羅三藐三菩提心，應云何住？云何修行？云何降伏其心？

爾時，佛告須菩提：善哉！善哉！須菩提！如汝所說「如來善護念諸菩薩，善付囑諸菩薩。」

汝今諦聽，當為汝說：「如菩薩，大乘中發阿耨多羅三藐三菩提心，應如是住，如是修行，如是降伏其心。」

須菩提白佛言：世尊！如是，願樂欲聞。

佛告須菩提：諸菩薩生如是心：「所有一切眾生，眾生所攝：若卵生、若胎生、若濕生、若化生，若有色、若無色，若有想、若無想、若非有想非無想，所有眾生界眾生所攝，我皆令入無餘涅槃而滅度之。如是滅度無量無邊眾生，實無眾生得滅度者。」

何以故？須菩提！若菩薩，有眾生相，即非菩薩。

何以故非？須菩提！若菩薩，起眾生相、人相、壽者相，則不名菩薩。

復次，須菩提！菩薩不住於事行於布施，無所住行於布施。不住色布施，不住聲香味觸法布施。

須菩提！菩薩應如是布施，不住於相想。

何以故？若菩薩不住相布施，其福德聚不可思量。

須菩提！於汝意云何，東方虛空，可思量不？

須菩提言：不也，世尊！

佛言：如是。

須菩提！南西北方四維上下虛空，可思量不？

須菩提言：不也，世尊！

佛言：如是。如是，須菩提！菩薩無住相布施，福德聚亦復如是不可思量。

佛復告須菩提：菩薩，但應如是行於布施。

須菩提！於意云何，可以相成就見如來不？

須菩提言：不也，世尊！不可以相成就得見如來。

何以故？如來所說相，即非相。

佛告須菩提：凡所有相，皆是妄語。

若見諸相非相，則非妄語。如是，諸相非相，則見如來。

須菩提白佛言：世尊！頗有眾生，於未來世末世，得聞如是修多羅章句，生實相不？

佛告須菩提：莫作是說「頗有眾生，於未來世末世，得聞如是修多羅章句，生實相不？」

佛復告須菩提：有未來世末世，有菩薩摩訶薩，法欲滅時，有持戒、修福德智慧者，於此修多羅章句，能生信心，以此為實。

佛復告須菩提：當知彼菩薩摩訶薩，非於一佛、二佛、三四五佛所，修行供

養。非於一佛、二佛、三四五佛所，而種善根。

佛復告須菩提：已於無量百千萬諸佛所，修行供養。無量百千萬諸佛所，種諸善根。聞是修多羅，乃至一念，能生淨信。

須菩提！如來悉知是諸眾生，如來悉見是諸眾生。

須菩提！是諸菩薩，生如是無量福德聚，取如是無量福德。

何以故？須菩提！是諸菩薩，無復我相、眾生相、人相、壽者相。

須菩提！是諸菩薩，無法相，亦非無法相。無相，亦非無相。

何以故？須菩提！是諸菩薩，若取法相，則為著我、人、眾生、壽者。

須菩提！若是菩薩，有法相，即著我相、人相、眾生相、壽者相。

何以故？須菩提！不應取法，非不取法。

以是義故，如來常說〈筏喻法門〉。是法應捨，非捨法故。

復次，佛告慧命須菩提：須菩提！於意云何，如來得阿耨多羅三藐三菩提耶？如來有所說法耶？

須菩提言：如我解佛所說義：無有定法，如來得阿耨多羅三藐三菩提。亦無有定法，如來可說。

何以故？如來所說法，皆不可取、不可說非法、非非法。

何以故？一切聖人，皆以無為法得名。

須菩提！於意云何，若滿三千大千世界七寶以用布施。

須菩提！於意云何，是善男子善女人，所得福德，寧為多不？

須菩提言：甚多，婆伽婆！甚多，修伽陀！彼善男子善女人，得福甚多。

何以故？世尊！是福德聚，即非福德聚。是故，如來說福德聚福德聚。

佛言：須菩提！若善男子善女人，以滿三千大千世界七寶，持用布施。若復有人，於此經中，受持乃至四句偈等、為他人說，其福勝彼無量不可數。

何以故？須菩提！一切諸佛阿耨多羅三藐三菩提法，皆從此經出。一切諸佛如來，皆從此經生。

須菩提！所謂佛法，佛法者，即非佛法。

須菩提！於意云何，須陀洹能作是念「我得須陀洹果」不？

須菩提言：不也，世尊！

何以故？實無有法名須陀洹。不入色聲香味觸法，是名須陀洹。

佛言：須菩提！於意云何，斯陀含能作是念「我得斯陀含果」不？

須菩提言：不也，世尊！

何以故？實無有法名斯陀含，是名斯陀含。

須菩提！於意云何，阿那含能作是念「我得阿那含果」不？

須菩提言：不也，世尊！

何以故？實無有法名阿那含，是名阿那含。

須菩提！於意云何，阿羅漢能作是念「我得阿羅漢果」不？

須菩提言：不也，世尊！

何以故？實無有法名阿羅漢。

世尊！若阿羅漢作是念「我得阿羅漢」，即為著我、人、眾生、壽者。

世尊！佛說「我得無諍三昧，最為第一。」

世尊說「我是離欲阿羅漢」。

世尊！我不作是念「我是離欲阿羅漢」。

世尊！我若作是念「我得阿羅漢」，世尊則不記我「無諍行第一」。

以「須菩提實無所行」，而名「須菩提無諍無諍行」。

佛告須菩提：於意云何，如來昔在燃燈佛所，得阿耨多羅三藐三菩提法不？

須菩提言：不也，世尊！如來在燃燈佛所，於法，實無所得阿耨多羅三藐三菩提。

佛告須菩提：若菩薩作是言「我莊嚴佛國土」，彼菩薩不實語。

何以故？須菩提！如來所說莊嚴佛土者，則非莊嚴，是名莊嚴佛土。

是故，須菩提！諸菩薩摩訶薩，應如是生清淨心，而無所住。

不住色生心，不住聲香味觸法生心，應無所住而生其心。

須菩提！譬如有人，身如須彌山王。須菩提！於意云何，是身為大不？

須菩提言：甚大，世尊！

何以故？佛說非身，是名大身。彼身非身，是名大身。

佛言：須菩提！如恒河中所有沙數，如是沙等恒河。於意云何，是諸恒河沙寧為多不？

須菩提言：甚多，世尊！但諸恒河，尚多無數，何況其沙！

佛言：須菩提！我今實言告汝：若有善男子善女人，以七寶滿爾所恒河沙數世界，以施諸佛如來。須菩提！於意云何，彼善男子善女人，得福多不？

須菩提言：甚多，世尊！彼善男子善女人，得福甚多。

佛告須菩提：以七寶滿爾所恒河沙世界持用布施。若善男子善女人，於此法門，乃至受持四句偈等，為他人說，而此福德，勝前福德無量阿僧祇。

復次，須菩提！隨所有處，說是法門乃至四句偈等。當知此處，一切世間，天、人、阿修羅，皆應供養，如佛塔廟。何況有人，盡能受持讀誦此經！

須菩提！當知是人成就最上第一希有之法。

若是經典所在之處，則為有佛，若尊重似佛。

爾時，須菩提白佛言：世尊！當何名此法門？我等云何奉持？

佛告須菩提：是法門名為《金剛般若波羅蜜》。以是名字，汝當奉持。

何以故？須菩提！佛說般若波羅蜜，則非般若波羅蜜。

須菩提！於意云何，如來有所說法不？

須菩提言：世尊！如來無所說法。

須菩提！於意云何，三千大千世界所有微塵，是為多不？

須菩提言：彼微塵，甚多。世尊！

須菩提！是諸微塵，如來說非微塵，是名微塵。如來說世界，非世界，是名世界。

佛言：須菩提！於意云何，可以三十二大人相見如來不？

須菩提言：不也，世尊！

何以故？如來說三十二大人相，即是非相，是名三十二大人相。

佛言：須菩提！若有善男子善女人，以恒河沙等身命布施。若復有人，於此法門中，乃至受持四句偈等、為他人說，其福甚多無量阿僧祇。

爾時，須菩提聞說是經，深解義趣，涕淚悲泣捫淚。

而白佛言：希有，婆伽婆！希有，修伽陀！佛說如是甚深法門，我從昔來所得慧眼，未曾得聞如是法門。

何以故？須菩提！佛說般若波羅蜜，即非般若波羅蜜。

世尊！若復有人，得聞是經，信心清淨，則生實相。當知是人成就第一希有功德。

世尊！是實相者，則是非相。是故，如來說名實相實相。

世尊！我今得聞如是法門，信解受持，不足為難。若當來世，其有眾生，得聞是法門，信解受持。是人，則為第一希有。

何以故？此人，無我相、人相、眾生相、壽者相。

何以故？我相，即是非相。人相、眾生相、壽者相，即是非相。

何以故？離一切諸相，則名諸佛。

佛告須菩提：如是。如是，若復有人，得聞是經，不驚、不怖、不畏。當知是人，甚為希有。

何以故？須菩提！如來說第一波羅蜜，非第一波羅蜜。

如來說第一波羅蜜者，彼無量諸佛亦說波羅蜜，是名第一波羅蜜。

須菩提！如來說忍辱波羅蜜，即非忍辱波羅蜜。

何以故？須菩提！如我，昔為歌利王割截身體。我於爾時，無我相、無眾生相、無人相、無壽者相。無相，亦非無相。

何以故？須菩提！我於往昔，節節支解時。若有我相、人相、眾生相、壽者

相，應生瞋恨。

須菩提！又念過去於五百世，作忍辱仙人。於爾所世，無我相、無眾生相、無人相、無壽者相。

是故，須菩提！菩薩應離一切相發阿耨多羅三藐三菩提心。

何以故？若心有住，則為非住。不應住色生心，不應住聲香味觸法生心，應生無所住心。

是故，佛說「菩薩，心不住色布施。」

須菩提！菩薩為利益一切眾生，應如是布施。

須菩提言：世尊！一切眾生相，即是非相。

何以故？如來說「一切眾生，即非眾生。」

須菩提！如來是真語者、實語者、如語者、不異語者。

須菩提！如來所得法所說法，無實、無妄語。

須菩提！譬如有人，入闇，則無所見。若菩薩，心住於事，而行布施，亦復如是。

須菩提！譬如人，有目，夜分已盡，日光明照，見種種色。若菩薩，不住於事，行於布施，亦復如是。

復次，須菩提！若有善男子善女人，能於此法門，受持讀誦修行，則為如來以佛智慧，悉知是人，悉見是人，悉覺是人，皆得成就無量無邊功德聚。

須菩提！若有善男子善女人，初日分以恒河沙等身布施，中日分復以恒河沙等身布施，後日分復以恒河沙等身布施。如是，捨恒河沙等無量身。如是，百

千萬億那由他劫，以身布施。若復有人，聞此法門，信心不謗，其福勝彼無量阿僧祇，何況書寫、受持、讀誦、修行、為人廣說！

須菩提！以要言之，是經有不可思議、不可稱量、無邊功德。

此法門，如來為發大乘者說，為發最上乘者說。

若有人，能受持、讀誦、修行此經、廣為人說。如來悉知是人、悉見是人，皆成就不可思議、不可稱、無有邊、無量功德聚。如是人等，則為荷擔如來阿耨多羅三藐三菩提。

何以故？須菩提！若樂小法者，則於此經，不能受持、讀誦、修行、為人解說。若有我見、眾生見、人見、壽者見。於此法門，能受持、讀誦、修行、為人解說者，無有是處。

須菩提！在在處處，若有此經，一切世間，天、人、阿修羅，所應供養。當知此處，則為是塔。皆應恭敬，作禮圍繞，以諸花香而散其處。

復次，須菩提！若善男子善女人，受持讀誦此經，為人輕賤。

何以故？是人，先世罪業，應墮惡道。以今世人輕賤故，先世罪業，則為消滅，當得阿耨多羅三藐三菩提。

須菩提！我念過去無量阿僧祇阿僧祇劫，於燃燈佛前，得值八十四億那由他百千萬諸佛，我皆親承供養，無空過者。

須菩提！如是無量諸佛，我皆親承供養，無空過者。

若復有人，於後世末世，能受持、讀誦、修行此經，所得功德。我所供養諸佛功德，於彼，百分不及一，千萬億分，乃至算數譬喻，所不能及。

須菩提！若有善男子善女人，於後世末世，有受持、讀誦、修行此經，所得功德。若我具說者，或有人聞，心則狂亂、疑惑、不信。

須菩提！當知是法門不可思議，果報亦不可思議。

爾時，須菩提白佛言：世尊！云何菩薩發阿耨多羅三藐三菩提心？云何住？云何修行？云何降伏其心？

佛告須菩提：菩薩發阿耨多羅三藐三菩提心者，當生如是心：「我應滅度一切眾生，令入無餘涅槃界。如是滅度一切眾生已，而無一眾生實滅度者。」

何以故？須菩提！若菩薩，有眾生相、人相、壽者相，則非菩薩。

何以故？須菩提！實無有法，名為「菩薩發阿耨多羅三藐三菩提心」者。

須菩提！於意云何，如來於燃燈佛所，有法得阿耨多羅三藐三菩提不？

須菩提白佛言：不也，世尊！如我解佛所說義：佛於燃燈佛所，無有法得阿耨多羅三藐三菩提。

佛言：如是。如是，須菩提！實無有法，如來於燃燈佛所，得阿耨多羅三藐三菩提。

須菩提！若有法如來得阿耨多羅三藐三菩提者，燃燈佛則不與我授記：「汝於來世，當得作佛，號釋迦牟尼。」

以實無有法得阿耨多羅三藐三菩提。是故燃燈佛與我授記，作如是言：「摩那婆！汝於來世，當得作佛，號釋迦牟尼。」

何以故？須菩提！言如來者，即實真如。

須菩提！若有人言「如來得阿耨多羅三藐三菩提」者，是不實語。

須菩提！實無有法，佛得阿耨多羅三藐三菩提。

須菩提！如來所得阿耨多羅三藐三菩提。於是中，不實、不妄語。是故，如來說「一切法，皆是佛法。」

須菩提！所言一切法，一切法者，即非一切法。是故，名一切法。

須菩提！譬如有人，其身妙大。

須菩提言：世尊！如來說「人身妙大」，則非大身。是故，如來說名大身。

佛言：須菩提！菩薩亦如是。若作是言「我當滅度無量眾生」，則非菩薩。

佛言：須菩提！於意云何，頗有實法，名為菩薩不？

須菩提言：不也，世尊！實無有法，名為菩薩。是故，佛說「一切法，無眾生、無人、無壽者。」

須菩提！若菩薩，作是言「我莊嚴佛國土」，是不名菩薩。

何以故？如來說莊嚴佛土，莊嚴佛土者，即非莊嚴，是名莊嚴佛國土。

須菩提！若菩薩，通達無我、無我法者，如來說名真是菩薩菩薩。

須菩提！於意云何，如來有肉眼不？

須菩提言：如是，世尊！如來有肉眼。

佛言：須菩提！於意云何，如來有天眼不？

須菩提言：如是，世尊！如來有天眼。

佛言：須菩提！於意云何，如來有慧眼不？

須菩提言：如是，世尊！如來有慧眼。

佛言：須菩提！於意云何，如來有法眼不？

須菩提言：如是，世尊！如來有法眼。

佛言：須菩提！於意云何，如來有佛眼不？

須菩提言：如是，世尊！如來有佛眼。

佛言：須菩提！於意云何，如恒河中所有沙，佛說是沙不？

須菩提言：如是，世尊！如來說是沙。

佛言：須菩提！於意云何，如一恒河中所有沙，有如是等恒河，是諸恒河所有沙數佛世界。如是世界，寧為多不？

須菩提言：彼世界，甚多，世尊！

佛言：須菩提！爾所世界中，所有眾生，若干種心住，如來悉知。

何以故？如來說諸心住，皆為非心住，是名為心住。

何以故？須菩提！過去心不可得，現在心不可得，未來心不可得。

須菩提！於意云何，若有人，以滿三千大千世界七寶，持用布施。是善男子善女人，以是因緣，得福多不？

須菩提言：如是，世尊！此人，以是因緣，得福甚多。

佛言：如是。如是，須菩提！彼善男子善女人，以是因緣，得福德聚多。

須菩提！若福德聚有實，如來則不說福德聚福德聚。

須菩提！於意云何，佛可以具足色身見不？

須菩提言：不也，世尊！如來不應以色身見。

何以故？如來說具足色身，即非具足色身。是故，如來說名具足色身。

佛言：須菩提！於意云何，如來可以具足諸相見不？

須菩提言：不也，世尊！如來不應以具足諸相見。

何以故？如來說諸相具足，即非具足。是故，如來說名諸相具足。

佛言：須菩提！於意云何，汝謂如來作是念「我當有所說法」耶？

須菩提！莫作是念。

何以故？若人言「如來有所說法」，即為謗佛，不能解我所說故。

何以故？須菩提！如來說法，說法者，無法可說，是名說法。

爾時，慧命須菩提白佛言：世尊！頗有眾生，於未來世，聞說是法，生信心不？

佛言：須菩提！彼非眾生，非不眾生。何以故？須菩提！眾生，眾生者，如來說非眾生，是名眾生。

佛言：須菩提！於意云何，如來得阿耨多羅三藐三菩提耶？

須菩提言：不也，世尊！

世尊！無有少法，如來得阿耨多羅三藐三菩提。

佛言：如是。如是，須菩提！我於阿耨多羅三藐三菩提乃至無有少法可得，是名阿耨多羅三藐三菩提。

復次，須菩提！是法平等，無有高下，是名阿耨多羅三藐三菩提。

以無眾生、無人、無壽者，得平等阿耨多羅三藐三菩提。一切善法，得阿耨多羅三藐三菩提。

須菩提！所言善法，善法者，如來說非善法，是名善法。

須菩提！三千大千世界中所有諸須彌山王，如是等七寶聚，有人持用布施。

若人以此般若波羅蜜經，乃至四句偈等，受持、讀誦、為他人說。於前福德。百分不及一，千分不及一，百千萬分不及一，歌羅分不及一，數分不及一，優波尼沙陀分不及一，乃至算數譬喻所不能及。

須菩提！於意云何，汝謂如來作是念「我度眾生」耶？

須菩提！莫作是念。

何以故？實無有眾生，如來度者。

佛言：須菩提！若有實眾生如來度者，如來則有我、人、眾生、壽者相。

須菩提！如來說「有我」者，則非有我。而毛道凡夫生者以為「有我」。

須菩提！毛道凡夫生者，如來說名非生。是故，言毛道凡夫生。

須菩提！於意云何，可以相成就得見如來不？

須菩提言：如我解如來所說義，不以相成就得見如來。

佛言：如是。如是，須菩提！不以相成就得見如來。

佛言：須菩提！若以相成就觀如來者，轉輪聖王應是如來。是故，非以相成就得見如來。

爾時，世尊而說偈言：

若以色見我 以音聲求我 是人行邪道 不能見如來

彼如來妙體 即法身諸佛 法體不可見 彼識不能知

須菩提！於意云何，如來可以相成就得阿耨多羅三藐三菩提耶？

須菩提！莫作是念「如來以相成就得阿耨多羅三藐三菩提」。

須菩提！汝若作是念「菩薩發阿耨多羅三藐三菩提心」者，說諸法斷滅相。

須菩提！莫作是念。

何以故？菩薩摩訶薩發阿耨多羅三藐三菩提心者，不說諸法斷滅相故。

須菩提！若善男子善女人，以滿恒河沙等世界七寶，持用布施。若有菩薩，知一切法無我，得無生法忍。此功德，勝前所得福德。

須菩提！以諸菩薩，不取福德故。

須菩提白佛言：世尊！菩薩不取福德？

佛言：須菩提！菩薩受福德，不取福德。是故，菩薩取福德。

須菩提！若有人言「如來，若去、若來、若住、若坐、若臥。」是人，不解我所說義。

何以故？如來者，無所至去，無所從來，故名如來。

須菩提！若善男子善女人，以三千大千世界微塵，復以爾許微塵世界，碎為微塵阿僧祇。須菩提！於意云何，是微塵眾，寧為多不？

須菩提言：彼微塵眾，甚多，世尊！

何以故？若是微塵眾實有者，佛則不說是微塵眾。

何以故？佛說微塵眾，則非微塵眾。是故，佛說微塵眾。

世尊！如來所說三千大千世界，則非世界。是故，佛說三千大千世界。

何以故？若世界實有者，則是一合相。如來說一合相，則非一合相。是故，佛說一合相。

佛言：須菩提！一合相者，則是不可說。但凡夫之人，貪著其事。

何以故？須菩提！若人如是言「佛說我見、人見、眾生見、壽者見。」須菩

提！於意云何，是人所說，為正語不？

須菩提言：不也，世尊！

何以故？世尊！如來說我見、人見、眾生見、壽者見，即非我見、人見、眾生見、壽者見，是名我見、人見、眾生見、壽者見。

須菩提！菩薩發阿耨多羅三藐三菩提心者，於一切法，應如是知，如是見，如是信，如是不住法相。

何以故？須菩提！所言法相，法相者，如來說即非法相，是名法相。

須菩提！若有菩薩摩訶薩，以滿無量阿僧祇世界七寶，持用布施。若有善男子善女人，發菩薩心者，於此般若波羅蜜經，乃至四句偈等，受持、讀誦、為他人說，其福勝彼無量阿僧祇。

云何為人演說？而不名說，是名為說。而說偈言：

一切有為法 如星翳燈幻 露泡夢電雲 應作如是觀

佛說是經已。

長老須菩提及諸比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷、菩薩摩訶薩，一切世間，天、人、阿修羅、乾闥婆等，聞佛所說，皆大歡喜，信受奉行。

### 金剛般若波羅蜜經

斷疑生信 絕相超宗 頓亡人法解真空 般若味重重 四句融通 福德歎無窮

南無祇園會上佛菩薩

無上妙法喜見聞 讀誦修持為他說 頓亡四相無所住 生其心廣化有情

受持及讀誦 讚歎並宣說 福慧俱增長 災障悉消除 現眷咸安康 先親得超昇 見聞與隨喜 皆共成佛道

①

①第3頁第1行，第18頁第7行

樂，音yào 粵音ngaau<sup>6</sup>，欲好也。

②第27頁第10行

於，介詞，作「以」字解。言前布施供佛功德，校之以受持此經功德。則布施供佛功德百分，不及受持此經功德一分。乃至算數譬喻，亦不及一分。

義淨譯：以前功德，比此功德，百分不及一。乃至譬喻，亦不能及一。

③第31頁第6行 一合相，一時因緣和合之相。

④問句不字，音與義為否。答句不字，音與義為弗。



妙法寺 香港新界屯門藍地

<https://www.mfbm.hk>